

# Spanisch für Hunde-Besitzer – Español para dueños de perros



## Basis I

Deutsch	Castellano	Catalan
Hallo	Hola!	Hola!
Ist das Dein Hund?	Es tu perro?	És el teu gos?
Ja, das ist meiner	Sí, es mío	Si, és meu
Ist das ein Rüde oder ein Weibchen?	Es un macho o una hembra?	És mascle o femella?
Ein Rüde!	un macho/ perro!	mascle/gos!
Eine Hündin	una hembra/perra!	femella/gossa!
Wie süß!	Que bonito!	Que bonic!



# Spanisch für Hunde-Besitzer – Español para dueños de perros



## Basis II

Deutsch	Castellano	Catalan
Wie heißt Dein Hund?	Cómo se llama?	Com es diu?
Was ist das für eine Rasse?	De qué raza es?	De quina raça és?
Wie alt ist er?	Cuántos años tiene tu perro?	Quants anys té el teu gos?
Er ist erst 3 Monate/ Jahre alt!	Tiene sólo tres meses/ años	Només té tres mesos/ anys
Aha, noch sehr jung	Así, todavía es muy joven	A si? Encara és jove
Ja, ja, sehr jung/ alt	Sí, sí muy joven/ viejo	Si, si, molt jove



# Spanisch für Hunde-Besitzer – Español para dueños de perros



## Grundkurs 1

Deutsch	Castellano	Catalan
Beißt Dein Hund?	Muerde tu perro?	Mossega el teu gos?
Bellt Dein Hund viel?	Ladra mucho tu perro?	Birda molt el teu gos?
Nein, er ist gut erzogen, friedlich und ruhig	No, es obediente, pacífico y tranquilo	No, es obedient, pacífic i tranquil
Darf ich ihn streicheln?	Puedo tocarlo	Puc tocar-lo?
Warum knurrt er?	Por qué gruñe?	Perquè s' enfada?
Der tut nichts!	No, hace nada!	No, no fa res!
Der will nur spielen!	Sólo quiere jugar	Només vol jugar



# Spanisch für Hunde-Besitzer – Español para dueños de perros



## Grundkurs II (Besitzerin, Besitzer sehr sympathisch)

Deutsch	Castellano	Catalan
Bist Du aus dieser Gegend?	Vives por esta zona?	Vius per aquí?
Ja, nicht weit von hier	Sí, vivo muy cerca de aquí	Si, visc molt aprop d´aquí
Gehst Du öfter hier Gassi?	Paseas muchas veces con tu perro por aquí?	Passeges moltes vegades amb el teu gosper?
Ja, jeden Abend um 7	Sí, cada día a las siete de la tarde	Si, cada dia a les set de la tarda
Super, also bis Morgen um 7 hier	Estupendo, no vemos aquí mañana a las siete	Genial, ens veiem demà a les set per aquí
Und wie ist Deine Telefonnummer?	Puedes darme tu número de teléfono?	Pots donar-me el teu numero de telèfon?
Was für ein Zufall, ich muss auch in diese Richtung	Qué casualidad, tengo que ir in esta direccion	Quina casualitat, he d´anar en aquesta direcció



# Spanisch für Hunde-Besitzer – Español para dueños de perros



## Aufbaustufe

Deutsch	Castellano	Catalan
Dürfen Hunde hier ohne Leine laufen?	Pueden los perros correr aquí sueltos?	Poden corre lliures els gossos per aquí
Nein, wenn die Polizei Deinen Hund unangeleint sieht, kann das hohe Strafen geben!	No, cuando la policia ve tu perro suelto tienes que pagar una multa	No, quan la policia veu el teu gos sense corretja et fa pagar una multa
Oh, Entschuldigung! Das tut mir leid.	Perdone, lo siento.	Disculpi, ho sento.
Das macht doch nichts!	Tranquilo, no pasa nada	Tranquil, no passa res
Keine Angst!	No tenga miedo!	Notingui por!
Der Hund hat mich gebissen!	El perro me ha mordido!	El gos m´ha mossegat
Ach, das hat er ja noch nie gemacht!	Nunca ha hecho esto!	Mai ha fet això!
Tut es sehr weh?	Duele mucho?	Fa mal?
Hasso, komm her!	Hasso, ven aquí!	Hasso, vine aquí!
Nimm Deinen Hund an die Leine!	Ten a tu perro atado!	Tingues al teu gos lligat!